

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

— Szerkesztőség és kiadóhivatal —  
Brassó, Kapu-utca 60. szám alatt.

KLÓFIRKÉSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

adóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felolós szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETKÉSI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr  
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésné  
kedvesmény. Minden egyes hirdetés után még külön 80 k  
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## „Legalább szóban.”

Brassó, nov. 3.

A főispán pályázatot irt ki Brassó város rendőrkapitányi állására, mely Hiemesch Ferencz polgármesterré történt megválasztása következtében megüresedett és ezen pályázati hirdetményben azt kívánja, hogy a pályázók a h i v a t a l o s m a g y a r nyelvven kívül a német és román nyelvet is bírják l e g a l á b b s z ó b a n .

A pályázati hirdetménynek ezen szövegezése nagy aggodalommal töltötte el a zöldszások egyikének kebelét és a „Kr. Zeitung” tegnapi számának nyilttéri rovatában kifejezést is ad az illető ezen aggodalmának, midőn azt mondja, hogy ezen pályázat hirdetménynek illetén szövegezése azt czélozza, miszerint ezentul a m a g y a r legyen a rendőrkapitányi állás hivatalos nyelve és azzal vádolja a főispánt, hogy a pályázati hirdetmény illetén szövegeztetésével megsértette a nemzetiségi törvényt és felhívja az új polgármestert hogy még a pályázati határidő letelte előtt hívja össze ezen sérelmes ügyben a városi képviselőtestület közgyűlését.

Mindenek előtt constatálnunk kell, hogy az elégedetlenkedő ur nem értette meg a hirdetmény szövegét. Mert „a hivatalos magyar nyelven kívül” kifejezés nem azt jelenti, hogy magyar nyelv lesz a rendőrkapitányi állás h i v a t a l o s nyelve, hanem, hogy a magyar nyelv h i v a t a l o s nyelv, t. i. az állam hivatalos nyelve.

Azután pedig ki kell jelentenünk, hogy a főispán eljárása teljesen megfelel a törvénynek.

A nemzetiségi (1868 évi 44 tcz.) törvény ugyanis erre vonatkozólag csak annyit mond, hogy „a községi tisztviselők a községbeliekkel való érintkezéseikben azok nyelvét kötelesek használni.” És épen azért, hogy kivel-kivel a maga nyelvén érintkezessék a rendőrkapitány, azért kívánja tőle a főispán m i n d a h á r o m nyelvnek birását l e g a l á b b s z ó b a n .

„Legalább szóban.” És épen ez a

kifogása az elégedetlen urnak, hogy miért nem követel a pályázat mind a három nyelvből „írásban való jártasságot” is.

De hát ez a kifejezés „legalább szóban” csak a minimumát fejezi ki a követelésnek; mert az olyan ember bizonyára nem mindennapi jelenség, a ki mind a három nyelvet s z ó b a n is és í r á s b a n is teljesen bírja és ha mégis akad olyan, hát az n i n c s k i z á r v a a pályázatból.

Hogy pedig a magyar nyelv birására nagyobb súlyt látszik fektetni a pályázati hirdetmény, az talán természetes akkor, ha meggondoljuk, hogy Brassóváros a m a g y a r állam területén fekszik és ennek az államnak a hivatalos nyelve a magyar és magának a városnak a lakosai között is a legnagyobb számmal vannak a magyarok.

Avagy nem volna-e sajátságos jelenség egy olyan magyarországi rendőrkapitány, a ki nem birná teljesen a magyar nyelvet, holott neki államrendőri functiókat is kell végeznie és épen a nemzetiségi törvény értelmében kifelé a legtöbbször k i z á r ó l a g a magyar nyelv használatára van utalva.

De eltekintve ettől, a pályázati hirdetmény azon kifejezése „a magyar nyelven kívül” egyáltalában nem határozza meg a magyarnyelv tudásának mértékét sem olyan fokban, hogy az ellen a felszólalónak, a másik két nyelvre való tekintettel kifogása lehetne.

Azért pedig nagyon hálásak lennénk a felszólalónak, ha megnevezné a nemzetiségi törvény azon szakaszát, a melylyel ezen pályázati hirdetmény szövege ellenkezik.

Mi óhajtjuk és mindig a mellett foglaltunk állást, hogy a nemzetiségek jogai sérelmet ne szenvedjenek és megvagyunk teljesen győződve arról, hogy ezen pályázati hirdetmény által semmi sérelem nem czéloztatott és a felszólaló, mikor mégis egészen ildomtalanul ezzel gyanusítja a főispánt, csak önmaga által festett rémképeket látott.

## Belföld.

Brassó, nov. 3.

Aa önálló vámterület mellett f. hó 6-án Debreczen város függetlenségi érzelmű polgársága nagy népgyűlést tart. A gyűlésen jelen lesznek Kossuth Ferencz és Thaly Kálmán orsz. képviselők.

A budapesti egyetemi ifjúság mint minden évben, úgy az idén is méltó ünnepséggel rótt le kegyeletét nemzetünk elhunyt nagyjai, tudósai, írói és költői iránt.

A fővárosi függetlenségi polgárok köre Kossuth Lajos sírjára koszorút tett le.

Bereczky Máté, a híres pomológus emlékére a budapesti magyar királyi kertészeti tanintézet tanulói szép gyászünnepet rendeztek.

Hentzy generális sírját a budapesti műszaki csapatok tisztikara ezidén is megkoszoruzta.

Inczedy László a «Magyarország» szerkesztője nov. 1-én kezdte meg a váci államfogházban két hétre terjedő fogságát, melyet a bíróság párviadal vétsége miatt rótt rá.

Végzetes tévedés áldozata lett Branku Péter utvini lakos, a kit Lippán Minda Dániel a szerelemben vetélytársnak vélt s éjjel fejszével agyonütött.

Fillokszerát állapítottak meg Moson vármegye Boldogasszony, Zala vármegye Orosztony, Kerecseny, Beczehely és Póla községek, végül Veszprém megye Takácsi község szőlőiben. Nevezett községek határát a földmívelésügyi miniszter zár alá helyezte.

## Külföld.

Brassó, nov. 3.

Az osztrák belpolitikai helyzet súlypontja most már a kiegyezési bizottság albizottságaiba helyeződött.

A szerb kormány kijelentette, hogy az albánoknak a határon való folytonos erőszakoskodásai és határsértései ellen kifejezett korábbi tiltakozásához ragaszkodik.

Dreyfus-ügyében a tanukat az összes bírák jelenlétében hallgatják ki és a semmisítőszék egy tagját sem bízzák meg külön feladattal.

Az új francia kormány a kamaráknak november hó 4-én fog bemutatkozni, hogy milyen lesz a fogadtatása, még igen kérdéses.

Alexandriába egy csoport anarkista érkezett s a rendőrségnek jelentették, hogy legközelebb újra érkezik egy csomó.

A spanyol-amerikai békebizottság spanyol tagjait nagyon meglepte az amerika

képviselők követelése a Fülöp szigetcsoport átengedése dolgában.

Harvich angol városban egy kémkedéssel gyanúsított oroszot fogtak el, a ki személye felől minden felvilágosítást megtagadott.

Lucheni állítólagos büntársai ügyében a múlt napokban Gentben tárgyalások voltak.

## Amikor a vétkes itél.

Brassó, nov. 3.

(—i) A nemzetiségi mozgalmak, s a nemzetiségi sajtó tulkapásai ellen nyugodtan, de határozottan vették fel a küzdelmet a magyar liberális hirlapírók.

Nem kellemes munka, de minden esetre üdvös munka az, a mit végeznek.

Nem kellemes, mint a hogy nem kellemes az őrszem dolga, kinek részen kell állnia, kinek figyelmét nem szabad, hogy elkerülje a legkisebb zörejt, a legcsekélyebb mozzanatot.

De üdvös, mint a hűséges őrszem feladata. Mert, legyen bármily gyenge az ellenség, annak negligálása jót nem eredményezhet.

Addig, míg nemzetiségeink mozgolódásai az ország területére szorítkoztak, addig, míg a nemzetiségi sajtó csak itthon izgatott, csak itthon gyalázta a magyart, csak itthon terjesztett rémmeséket a magyar faj barbárizmusáról, a nemzetiségek rabi ájáról, addig még tűrhető volt az állapot, addig nem látszott oly sürgősenek a védekezés, s e gyalázkodások erélyes visszautasításának szüksége.

S talán éppen a magyar közvélemény nehezen ingerelhetősége, indolentiája volt egyik oka annak, hogy az izgatás mint szélesebb mederben kezdett folyni.

De, mikor a zivaj a nemzetiségi sajtó hanzug lármáján át kezd hallatszani az ország határain, mikor rágalmakkal tele kürtölik a világot, akkor hallgatni többé nekünk nem

lehet, mert e hallgatás bűn, több, helyrehozhatatlan hiba lenne.

És sajtónk, felismerve a helyzetet, derékasan teljesíti is kötelességét.

Micsoda természetesebb mint, hogy magyar társadalmunk teljes mértékben megbecsülve sajtónk e szolgálatát, teljes erejével, s tekintélyének súlyával támogassa azt mindenkor és mindenütt, de leginkább ott, hol szolgálatának fontosságát legjobban kell hogy érezzük, a nemzetiségi mozgalmak darázs fészkeiben Erdélyben.

A Gazetta Transilvaniei ezt a magyarsajtót támadja meg tegnapielőtti számában és megbízhatatlannak és hazugnak bélyegzi azt.

Mi a leghatározottabb felháborodással utasítjuk vissza, — éppen a Gazetta részéről — azt a vádat, hogy a magyar sajtó hazug s hazafiattalan lenne.

A vakmerőségnek legnagyobb mértéke kell ahhoz, hogy éppen a Gazetta vádoljon hazugsággal másokat, az a lap, melynek kenyere, kitűzött feladata a hazug megrágalmazás, mely e czélnek szolgálatában, jobb ügyhöz méltó kitartással s buzgalommal, használ fel minden alkalmat, s minden rendelkezésére álló erőt.

S hogy még a hazafiattalanság vádját is szemünkbe vágja azon már boszankodni sem tudunk, hiszen az a legkacagtatóbb paródia.

Legyen nyugodt a „Gazetta“ töle a magyar sajtó hazafiságot nem fog tanulni soha!

## HIREK.

Brassó, nov. 3.

— Személyi hírek. Vármegyénk főispánja, Maurer Mihály cs. és kir. kamarás, ma d. u. a gyorsvonattal hazáért érkezett. — P. László Polykár, az erdélyesi szent-ferenczrendiek Commissarius-Provinciális a mai nap városunkban időzik, mint a nem unionista rendtársak újabban megválasztott Protec-

tora: P. Lakatos Kornél zárdafőnök vendége.

— A brassói igazságügyi palota. A brassói igazságügyi palota ügyében a brassói ügyvédi kamara által f. hó 1. ére összehívott értekezlet igen élénk érdeklődés mellett folyt le. — Az értekezleten részt vett Ponori Sándor kir. törvényszéki elnökkel élén a bírói kar nagy része, Jeckel Frigyes dr. alispán, Hiemesch Ferencz polgármester, és az ügyvédi kamara tagjai szép számban. Harmath Lajos kamarai elnök köszönetet mondva a megjelenteknek a tanúsított érdeklődésért és az értekezletet megnyitva, ismertette az ügy mai állását és annak szükségét, hogy az összes tényezők sürressék az ügy mielőbbi végleges megoldását, nehogy nagyon elhalasztassék az építés. Beható eszmecsere után, melyben Ponori Sándor, Jeckel Frigyes dr., Hiemesch Ferencz és Buday Gábor vettek részt, az értekezlet elfogadta a Zikariás János dr. által előterjesztett határozati javaslatot. «A brassói ügyvédi kamara fölterjesztést intéz a Nagyméltóságú m. kir. igazságügyminiszterhez kérve, hogy a brassói igazságügyi palota építésére szükséges költséget már az 1899-ik évi költségvetésbe utólag fölvetetni és az építést már a jövő évben megkezdetni kegyeskedjék. E kérést az ügyvédi kamara küldöttsége adja át az igazságügyminiszter. Ő nagyméltóságának, fölkerve vármegyénk országgyűlési képviselőit is, hogy a küldöttségben részt venni és kérésünket esetleg a képviselőházban való felszólalással is támogatni kegyeskedjenek. E kérést a kamara megküldi vármegyénk főispánjának, a marosvásárhelyi kir. ítélőtábla elnökének, Brassó vármegye törvényhatósági bizottságának, a brassói kir. törvényszék elnökének és Brassó város tanácsának is kérve, hogy azt saját hatáskörükben támogatni kegyeskedjenek.» — A küldöttség már november hó első felében megy föl Budapestre és a kamara önként jelentkező tagjaiból fog állani.

— Az új esküdtbírótság. Az esküdtbírósról szóló 1897. XXXIII. t. cz. tudvalevőleg 1899. évi január

## A „Brassói Lapok“ tárczája

### Lóri mama.

A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája.

Meghalt az anya. Meghalt a legszebb és legjobb feleség és anya; öt gyermek siratta a gyászba borult férj mellett a drága elköltöztöt.

Ez után az öt gyerekek csak egy sétatjuk volt: a temető felé. Ott sirdogáltak órák hosszáig és hívták vissza az életbe az örök sirhan pihenőt. A férjet is lesújtotta a nagy katasztrófa, de lassan-lassan megenyhült, vigaszt talált szép gyermekeiben, s minél többet időzött gyermekei között — s most ott töltötte minden szabad óráját, — annál inkább megérlelődött benne az a gondolat, hogy ezeknek még anyára van szükségük.

Hanem maguk a gyermekek csak édesanyjuk hiányát érezték, csak ő utána keseregtek szüntelenül. A gyermeki szeretet kifogyhatatlan rajongással csüggött az édesanya emlékére is. És az öt gyermek, kik közül Béla már a gimnázium felsőbb osztályát végezte, Rózsika pedig már a háztartást vezette, szorult szívvel vette észre, hogy atyjukhoz öregebb urak és asszonyok járnak;

a még mindig életerős embernek új feleséget ajánlani. És egyszer a kisebbik leány: Szidike azt mondta atyjának, hogy jöjjön ki vele a temetőbe. Az apa beleegyezett s Szidike anyja sírjához vezette atyuskáját, hogy azután így szóljon hozzá:

— Papa, azt mondják, hogy meg akarsz házasodni.

A papa nem felelt. A kis leány pedig felzokogott:

— Tehát igaz.

S zokogott hosszan, alig tudta atyja lecsillapítani. Végre azután így szólt a leány atyjához:

— Ha már meg kell történnie, esküdjél meg, hogy csak Lóri nénit hozod a házhoz.

— Ha ő eljönne hozzám! telet az apa.

Az nap az érettségi előtt álló fiú is beszélt az atyjával:

— Papa, házasodni készülsz?

— Ugy van fiam, fiatalnak érzem még magam, feleséget akarok magamnak, a leányoknak s a kis Tibornak pedig anyát.

— Mi meg nem engedjük, hogy asszonyt hozzál a házhoz.

— De fiam, szólt erélyesen a különben gyengéd apa, én azt nem fogom toleitek kérdezni. Nem voltam én jó mindig hozzátok? Nem teljesítettem-e mindig kívánságokat? Feltételezhetitek rólam, hogy én rosszat akarok veletek?

— De az istenért — egy mostoha ..  
— Ne aggódjál fiam, jól fogok választani.

A fiú szemeibe könnyek jöttek s azután csendesesen mondá:

— Ha már minden áron meg kell történnie, hát Lorit hozd a házba.

Az atya ugyanazt a feleletet adta, mint a kis lánynak:

— Ha ő eljönne hozzám!

És eljött. Belátta a szép, alig harmincz éves, de azért üde, bájos leány, hogy engednie kell; nem szereti ezt az embert, elhalt nővére férjét, de tekintettel kell lennie nővére árváira — feleségül ment sógorához.

Igy került Lóri néni a házba. Ámde ujjongás nem fogadta. A gyermekek most mégis megdöbbenek. Hát eljön csakugyan Lóri néni, hogy betöltse a szeretett anya helyét! A gyermekek végtelen testvéri szeretetben éltek, meghaltak volna egymásért és közösen atyjukért, de a Lóri néni iránti szeretet egyszerre kihűlt, mikor ő atyjuk felesége lett. És csak annak is tekintették. Nem csókoltak neki kezet s nem engedték magukat összecsókolni, mint azelőtt, s ezután is csak Lórinak hívták. És mikor az apa hazajött, csókokkal fogadták, de ha azután az apa rátért nevére, a gyermekek egyszerre hidegek, zárkóztak lettek s így szóltak:

hó 1-én lép életbe. E törvény az esküdtek alaplajstromának elkészítését a városok, illetve a községek feladatává teszi. A belügyminiszter az igazságügyi miniszterrel egyetértőleg most egy körrendeletet bocsátott ki, mely fölhívja a városokat és a községeket, hogy az esküdtek alaplajstromát az idézett törvény rendelkezéséhez képest állítsák össze. A nevezett körrendelet vármegyénk alispáni hivatalához is leérkezett s azt a legközelebbi napokban megküldik a városnak illetve a községeknek is. Az új törvény értelmében esküdt csak az a magyar honos férfi lehet, a ki az alaplajstrom egybeállításának évében életkorának legalább 26 évét betöltötte, az állam hivatalos nyelvét érti, azon írni és olvasni tud és évenként legalább 20 korona egyenes állami adót fizet.

— **Nyilvános ünnepély.** A brassói róm. kath. főgymnasium égi védőszentjének Szent Imre kir. herczegnek emlékére és tiszteletére 1898. november hó 5-én, (szombaton) nyilvános ünnepélyt tart, a következő programmal: 9 órakor: ünnepi szentmise, ennek végeztével szent beszéd, tartja *Albert Ferencz*, főgymn. hittanár. Ezt követi (az intézet rajztermében): 1. „*Tündöklő csillaga magyar nemzetnek*“. Egyházi ének, előadja az ifjusági énekkar. 2. „*Szent Imre herczeg*“. Wázel Ferencztől, szavalja Kovácsy László, VII. oszt. tanuló. 3. *Mária-dal*, Schöpf F.-től, vegyeskarra átírta Jaschik Gyula, karnagy, gymnasiumi énektanár. 4. *Felolvasás*, tartja Baráczy Sándor, VIII. oszt. tanuló. 5. „*Az anyai szeretet*“ Kemenes Ferencztől, szavalja Grünhut Alfréd, VI. oszt. tanuló. 6. „*Hymnus*“ Erkel F.-től, előadja az ifjusági énekkar.

— **A mi késik, nem mulik.** Ezen czim alatt a „Magyarország“ nov. 2. száma a következőket írja: „Kohn Adolf lalasinzi kereskedő 1884. augusztus hóban egy levelezőlapra két hordó petrolumot rendelt egy

brassói cégtől. Néhány év múlva Kohn meg is halt, anélkül, hogy megtudta volna, hogy mi okból mellőztetett az ő, készpénz ellenében eszközölt rendelése. Özvegye azóta férjhez is ment és férje, Feiler Antal nem kis mértékben ijedett meg, midőn a napokban a levélhordó egy levelezőlapot kézbesített neki, a melyen felesége első férjének kézírására és aláírására ráismert. Első ijedtségében azt hitte, hogy előde az öröklét honából ír neki, őt valamely üzleti titokra vagy egy általa feledésből tel nem jegyzett adósságra figyelmeztetve. De csakhamar meggyőződött, hogy a levelezőlap csak Brassóból jön, a hova az 14 évvel ezelőtt küldetett. A levelezőlapon csak a feladó és kézbesítő postabélyegző van rajta.“ — Ezen hirre nézve megjegyezzük, hogy miután a levelezőlapon a kézbesítő postabélyegző rajta van, kétségtelen dolog, hogy a brassói posta a jelzett levelezőlapot annak idején ezelőtt 14 évvel rendesen kézbesítette és a czimzett fél iratai közt nyugodhatott 14 esztendőn át, míg végre most napvilágra került és bizonyosan trétából küldetett vissza a czimzett által, miután a benne foglalt megrendelés immár tulhaladott állásponttá lett. Hogy nem a postán hanyódott el, az abból is kitünik, hogy a posta ezelőtt 14 évvel a jelenlegi Bukarest szálló épületében volt, a hol ha máskor nem, a költözéskor bizonyára ráakadtak volna a kérdéses levelezőlapra,

— **Lopás.** Schütz Farkas és fiai cégénél már régebb idő óta vesztek el különböző-féle ruhaneműk, u. m. kendők, keztyűk, zsebkendők stb. A gyanu az üzletben kifutó fiuként alkalmazott Mazere Vaszilie 16 éves oláh fiura irányult s a kinél ennek folytán tegnap házmotozást is tartottak, a mely alkalommal a következő tárgyakat találták nála: 1 fejkendőt, 1 sárga selyem kendőt, 1 kék selyem kendőt, 4 gyapjukendőt, 1 pár keztyűt, 6 zsebkendőt, 2 előinget, 3 gallért. A felsorolt tárgyak értéke 15 ft 80 kr. Találtak továbbá 5 drb. zálogcédulát, a melyek szintén az üzletből ellopott s elzálogosított tárgyakról szóltak és pedig 26 ft értékben. Mazere Vaszilie a rendőrségen

mindent töredelmesen bevallott, a honnan tegnap átkisérték a kir. ügyészséghez.

— **Új iparos tanonciskola.** Végre megoldást nyert amaz ügy, melyért a m. kir. közoktatási kormány évek óta tárgyalást folytat a négyfalu előljáróságaival s mely emezek szűkkeblősége miatt csaknem zátonyra került. A közoktatási kormány ugyanis a közszükségnek s a kir. tanfelügyelő sürgetésének engedve közelebből elrendelte, hogy a hosszufalusi állami polgári iskolával kapcsolatban a négyfalu iparos és kereskedő tanuló számára tanonciskola állíttassék fel és pedig azonnal. Az iskola felügyeletét a polg. isk. gondnokságára, igazgatását Killyéni E. polg. isk. igazgatóra bízta. Ez iskolánál a beiratások már folyamatban vannak s folyó hó 6-án vasárnap a rendes tanítás is kezdetét veszi. Ez ismét egy újabb vívmánya derék tanfelügyelőnk gondos tevékenységének.

— **Halálozás.** Ludvig Ferencz, volt szálloda tulajdonos, az éjjel 90 éves korában elhunyt. Temetése pénteken d. u. 3 órakor lesz a Kolostor-utca 31. szám alatt levő házból, a bolonyai róm. kath. sirkertben. Lelkéért a szt. mise szombaton reggel fél 8 órakor fog megtartatni.

— **Tűz.** Ma déli fél 12 órakor tüzet jeleztek a főtéri tanácsházon. A mint értesülünk, a tűz Alsó-Tömösön volt az erdőben. A tűzoltóság kivonult.

— **Telefon bekapcsolás.** Kocsis András fűrésztelepének telefon hívószáma 187.

— **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejtájásnál, köszvényénél, csúznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapítóhatásuaknak bizonyultak, sőt járványkóránál, minő: a kolera, hanyóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitünő háziszér jó eredménnyel használtott bedörzsöléseknél az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr., és 1 ft., üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárba készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller“ vagy „Richter-féle Horgony-Liniment“ kérendő és a „Horgony“ védjegyre kérünk figyelni.

— **Keleti J.** hirneves budapesti orthopaediai műintézet-tulajdonos IV. Koronaherczeg-utca 17. szám alatti üzlethelyiségét megnagyobította és oly fényesen, mintaszerűen rendezte be, hogy az egész monarchiában az első helyet foglalja el. Elsőrangú orvosi tekintélyek is elismerik, hogy Keleti orthopaediai műintézete, — hol cs. és kir. szab. sérvkötők, műlábak, műkezek, járó és nyújtókészülékek, egyenestartók stb. mérték szerint jótállás mellett készítetnek, a legkényesebb és legmagasabb igényeket is kielégíti.

## Táviratok.

A „Brassói Lapok“ eredeti táviratai.

**Budapest, nov. 3.** A képviselőház mai ülésében Berger Ignác (nemzeti-párti) kontra beszéde alatt lépett a terembe br. Bánffy Dezső miniszterelnök, kit a szabad-elpárt lelkesen üdvözölt.

**Szepes-Szombat, nov. 3.** A vasuti szerencsétlenségénél a vasuti-tiszt meghalt, két alkalmazott súlyosan megsérült, az utasok közül senki sem sebesült meg.

— **A néni künn van a konyhában,** vagy Lóri még nem jött meg a városból.

Az atyának ez nagyon fájt; de tudta, hogy gyenge öt gyermekével szemben, kik öt végtelenül imádják. Nem akart nekik fájdalmat okozni, hagyta tehát, hogy Lórinak okozzanak fájdalmat. Hallgatott.

Épp oly hidegen fogadták az új kis testvér megszületését s atyjuk kis fiacskáját nem tekintették az ő testvéröknek, öten maradtak továbbra is.

Csak a hároméves, arany haju, mesés szép Tiborka változott meg, ez odasimult a szép mostohához. titkon Lóri mamának szólitotta, mikor testvérei nem hallották, s mostohája könyvtől ázott orczáit odadörzsölte a fiucska selymes arcához és össze-vissza csókolta Tiborkát, majd így szólt hozzá:

— Ugy-e te szeretni fogod a kis babát?

Az ujszülött fiu, a piczi Oszkár pedig gondtalanul feküdt lefuggönyözött bölcsőjében.

Igy telt el két esztendő: az új mama csak Lóri néni maradt s esküdt ellenségüknek tekintették a gyerekek. Hja, anyjuk helyét akarta pótolni. Egyszer azután szomorú esemény sulya nehezedett a családra.

Súlyosan megbetegedett az ötéves Tiborka. És az orvosok egymásnak adták a kilincset. Nem használt semmi. A gyermek szenvedései nagyobbodtak s hátralevő napjai

toгыtak. Csakis Lóri néni tűrte maga körül; és Lóri néni hat héten át nem távozott a betegágytól. Átölelte a beteg gyermek derekát s úgy igazította meg vánkosait. Minden ételt meg kellett előbb izlelnie, hogy a beteg magához vegyen valamit, még az orvoságokból is előbb neki kellett innia.

Egyszer aztán besuhant a halál angyala, hogy felröpitse az istenhez az ártatlan gyermeknek a lelkét. És a gyermek érezte, hogy ő most örökre elköltözik. Testvérei ott sirtak körülötte, s ő most nem félt, bátran mondta Lóri néninek:

— Milyen jó is vagy te, Lóri mama! A testvérek egy perczre összenéztek, tovább sirtak. Tibor pedig folytatá:

Én elmegyek, de azért ne sirjatok, hisz itt marad Lóri mama, helyettem pedig adta az Isten a kis Oszkát!

És a kis gyermek csakugyan elment. Egy napsugár villant keresztül a szobán, talán azon a napsugáron keresztül ment fel a menyországba. Utolsó szavai újra csak ezek voltak:

— Milyen jó is vagy te, Lóri mama! És elszállt a lelke. Lóri mamát pedig ájultan emelték fel a halottas-ágyacska mellől.

Eltemették Tiborkát, végtelen volt a gyász, a fájdalom, a keserv; a szívek összeszorultak, de megnyitlak a mostoha előtt — s Lóri néniből Lóri mama lett.

**Kimutatás**

a Brassói Első Takaré- és Önségélyző Szövetkezet.

1898. évi október havi forgalmáról.

**Bevétel.**

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| 1898 szept.-ról átj. pénz-készl.       | 2211 14  |
| Kölesön számlán . . . . .              | 99580 23 |
| Kölesön kamat számlán . . . . .        | 2395 72  |
| Hetibetét számlán . . . . .            | 2162 21  |
| Takarék letét számlán . . . . .        | 7788 69  |
| Visszleszámitolási számlán . . . . .   | 50276 —  |
| Oszttr.-magy. bank giro szám.          | 36551 —  |
| Folyó számlán. . . . .                 | 5500 —   |
| Különféle számlán . . . . .            | 100 76   |
| Felvételi s lev. díj számlán . . . . . | 15 45    |
| Házbér . . . . .                       | 31 50    |
| Kereseti adó . . . . .                 | 12 84    |

Összesen 206625 23

Kelt Brassóban, 1898. évi október hó 31-én.

Wolf F. Gyula  
könyvelő.Leitinger József  
vezérigazgató.**Kiadás.**

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Kölesön számlán . . . . .            | 100224 71 |
| Hetibetét számlán . . . . .          | 2256 21   |
| Hetibetét kamat számlán. . . . .     | 2 73      |
| Takarékletét számlán . . . . .       | 7893 25   |
| Takarékletét kamat számlán. . . . .  | 16 37     |
| Visszleszámitolási számlán . . . . . | 52208 —   |
| Visszleszámitolási kamat száml.      | 170 85    |
| Oszttr.-magy. bank giro szám.        | 35926 64  |
| Folyó számlán . . . . .              | 5500 —    |
| Különféle számlán . . . . .          | 39 50     |
| Fizetések számlán . . . . .          | 4 5 83    |
| Üzleti költség számlán . . . . .     | 123 73    |
| Ingatlanok . . . . .                 | 94 60     |
| Tőke kamat adó . . . . .             | 478 17    |
| Pénzkészlet 1898. okt. hó 31.        | 1264 04   |

Összesen 206625 23

40 (7 0)

Piblinger Ede  
pénztáros**Hirdetmény.**

A krizbai határon (Brassó megye)  
600 drb juh van eladó, ezek közt  
140 drb tartani valók magnak, a többi  
válni való.

A venni óhajtók értekezhetnek  
**Jon Mandainál.**

**Hosszufaluban.****Eladó.**

Egy használt onnibusz el-  
adó bővebb tudósítás Schmidt  
J. urnál Hosszu utca 56 sz.  
a. Ó-Brassó, kapható.

533 (1—3)

**„A szerencsét meg kell hódítani!”**

a mi rt a III. magyar osztálysorsjátéknál egy újabb kísérletre meghívjuk mindazokat, kiket  
eddig Fortuna mostoha bánásmódban részesített.

**Minden második sorsjegy nyer.**

Legnagyobb nyeremény

**EGY MILLIO KORONA**

huzás már f. é. november 17 és 18-án

Egész sorsjegy 6 frt, egy fel 3 frt, egy negyed 1 frt 50 kr. egy nyolczad 75 kr.

Kapható mg a készlet tart a főelárusítók:

**Adler L. Jakab és Fivére bankházában Brassóban.****56 literen felül tetemes árengedés.**

Van szerencsém a n. é. közönség becses  
tudomására hozni, hogy a „Szekely Bor-  
kereskedés Részvénytársaság”-tól Belva-  
ros Korház-utca 61. sz. alatt bizományi  
raktárt tartok, hol nagyban és kicsinyben  
árusítom az alább jegyzett kitűnő minőségű  
borokat u. m:

|                  |                |
|------------------|----------------|
| Schiller (piros) | 1 liter 42 kr. |
| Finom asztali    | 1 liter 42 kr. |
| Pecsenye         | 1 liter 45 kr. |
| Küküliögyöngye   | 1 liter 48 kr. |
| Marosmenti       | 1 liter 50 kr. |
| Rózsamáli        | 1 liter 50 kr. |
| Bakator          | 1 liter 65 kr. |
| Rizling          | 1 liter 65 kr. |
| Tramini          | 1 liter 74 kr. |
| Leányka          | 1 liter 82 kr. |
| Vizhezvaló aszt. | 1 liter 38 kr. |
| Ráczürmös        | 1 liter 46 kr. |

Ugyane fajta borok 56 literen felül te-  
temes árengedés mellett kaphatók, valamint  
könnyű és vízhez való borok is raktáron  
tartatnak.

A n. é. közönség becses pártfogását  
kérve, maradtam

Kiváló tisztelettel Józsa Ferencz.

**56 literen felül tetemes árengedés.**

VALÓDI TISZTA BOROK.

VALÓDI TISZTA BOROK.

**Hirdetmény.**

A városi legtöbb adótfizetők összeírása czéljából  
kiküldött bizottság ezennel közhírré teszi, hogy az 1886.  
évi XXII, tez. 33. §-a értelmében a nyilvános ülését 1898  
évi november hó 8-án d. u. 3—5 órákor a városi tanács-  
ház ülés termében fogja megtartani.

Ezen alkalommal mindazok, kik terhükre rótt egye-  
nes állami adó magasságához képest a városi legtöbb  
adótfizetők névsorába leendő felvételére igényt tartanak,  
az adótfizetési iv előmutatása mellett igényüket érvénye-  
sithetik.

Brassó, 1898. évi november hó 30-án.

**Jekelius Ágost,**

az összeíró bizottság elnöke.

**FONTOS UJTAS**

vidéki butorvásárlóknak Budapest, 1873. óta

**JELINEK B. A. ÉS FIA**

butor-raktára Budapest, VII., Kerepesi ut 8. szám.

(földszinti helyiségek, szemben az „Otthon“-kávéházzal), azon ki-  
válóan előnyös berendezést alkalmazta, hogy nagyobb bebutoro-  
zásoknál az árut a legújabb s ab. butorkocsikban a legtávolabb  
eső helyre és hához szállítja és szakértő emberek által a butorok  
felszállítását és azok elrendezését eszközölteti, mi által a csoma-  
golás fölöslegessé válik és a butorok rongálása ki van zárva. Leg-  
nagyobb raktár mindennemű

**butorból**

a leggyorsabbtól a legfinomabb kiállításig. Házi gyártmány, leg-  
szolidabb munka, rendkívüli olcsó szabott ár.